August International Ltd
United Kingdom
Telephone: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

August® User Manual

EP610

EN Bluetooth Headphones

FR Ecouteurs Bluetooth

DE Bluetooth Kopfhörer

IT Auricolari Bluetooth

ES Auriculares Bluetooth

Mode d’emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté les écouteurs Bluetooth August EP610. Ce mode d'emploi vous permettra de vous familiariser avec les options de l'appareil. Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce dernier, même si vous êtes déjà familier avec un produit similaire.

Sécurité

Afin de garantir votre sécurité et celles des autres, vous êtes prié de lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Ne démontez pas le EP610 par vous-même. Cela pourrait présenter un danger pour votre personne et invalider la garantie du fabricant.

Recyclage

Vous êtes prié de disposer l'appareil ainsi que ces accessoires en conformité avec les directives sur les DEEE (Déchets d'EquipementsElectriques et Electroniques) et toute autre réglementation en vigueur dans votre pays.
Renseignez-vous auprès des autorités compétentes pour les règles à suivre en termes de recyclage.

Service Client

Pour toute assistance technique ou service après-vente, veuillez contacter par téléphone le +44 (0) 845 250 0586 ou par email à service-fr@augustint.com

Guide d'utilisation Rapide

1.Veuillez recharger le EP610 avant toute première utilisation. Afin de recharger la batterie, veuillez utiliser le câble micro USB fourni pour connecter le EP610 à un port USB alimenté. La DEL d'indication sera rouge continue lors de la charge et bleue une fois la batterie complètement chargée.

2.Afin de connecter Le EP610, assurez vous que ce dernier soit éteint, puis l'allumer en appuyant et restant appuyé sur ►pendant 6 secondes afin d'entrer en mode d'appairage. La DEL d'indication clignotera alternativement rouge et bleue.Lancer une recherche d'appareil Bluetooth à proximité sur votre téléphone portable. Sélectionner « EP610 » dans la liste des appareils à proximité et confirmer la connexion.La DEL d'indication clignotera bleu toutes les 5 secondes lorsque connecté.

3.Veuillez sélectionner les embouts caoutchouc ainsi que les clips adaptés à vos oreilles pour plus de confort, une meilleure tenue, ainsi qu'une meilleure expérience musicale.

4.Le contrôle de la musique en cours de lecture peut être effectué soit sur l'appareil source, soit sur le EP610 pour les appareils A2DP.

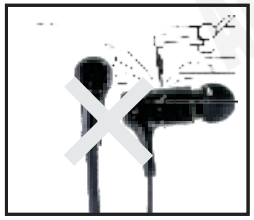
5.Pour éteindre l'appareil, appuyer et maintenir appuyé ►. La DEL d'indication clignotera rouge avant de s'éteindre,et un bip sera audible.

Pour toute questions, n'hésitez pas à nous contacter via phone au +44 (0) 845 250 0586 ou alternativement par courriel à :
service-fr@augustint.com

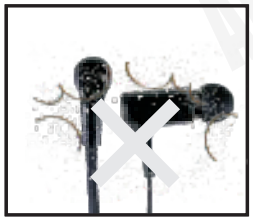
1. Consignes de sécurité

■ Utilisation et conservation

Tenir l'appareil éloigné des températures extrêmes. Température de fonctionnement de l'appareil 0ºC - 50ºC. Température de conservation -10ºC - 60ºC.

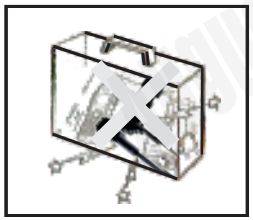


Tenir l'appareil éloigné de l'eau et de toute humidité.



Ne pas exposer à la poussière, à l'huile ou à la fumée.

Eviter de laisser tomber l'appareil et éviter les chocs violents.

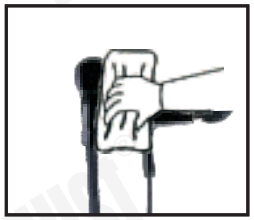


Lors du transport de cet appareil dans vos bagages, assurez-vous qu'il est bien rangé afin d'éviter des dommages par impact.

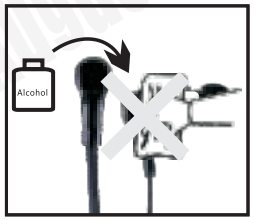
Ne pas frotter ou mettre l'appareil en contact avec des objets tranchants.

■ Maintenance

Veillez à débrancher tout câble avant de commencer à nettoyer l'appareil.



N'essuyer l'écran et les boutons qu'avec un chiffon doux.

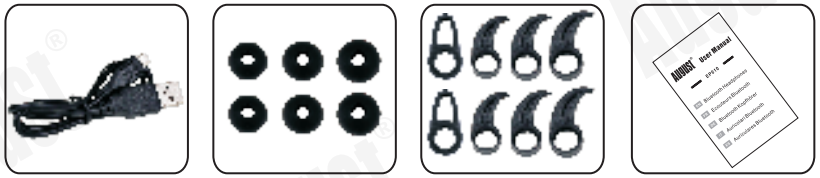


Ne jamais nettoyer l'appareil avec un tissu abrasif,un détegent en poudre, une solution contenant de l'alcool,du benzène, un combustible ou un produit chimiquede nettoyage.

2. Caractéristiques principales

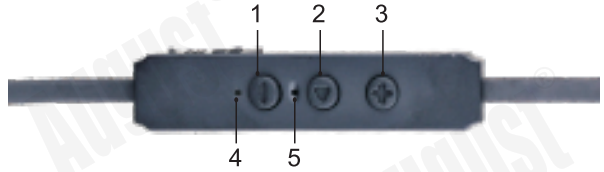
■ Écouteurs pour appareil Bluetooth
■ Kit main libre avec microphone intégré
■ Batterie rechargeable intégrée
■ Port d'alimentation Micro USB
■ Distance : jusqu'à 10m (Classe II)
■ Version du Bluetooth : 4.0

3. Accessoires



1) Câble de recharge USB
2) 3 Embouts
3) 4 Clips d'oreilles
4) Mode d'emploi

4. Dénomination des parties et fonctions



1. Piste Précédente / Baisser le Volume
2. Interrupteur / Play / Pause / Décrocher
   Augmenter le Volume / Piste suivante
3. Piste suivante / Augmenter le Volume
4. DEL d'indication
5. Microphone

6. Port d'alimentation

Français

5. Prise en main de l'appareil

5.1 Allumer / Éteindre

Afin de mettre l'appareil en marche, appuyer et maintenir appuyé ►. La DEL d'indication sera clignotera bleu clignotante et un bip sera audible.

Afin d'éteindre l'appareil, appuyer et maintenir appuyé ►. La DEL d'indication clignotera rouge avant de s'éteindre,et un bip sera audible

5.2 Connexion Bluetooth

Afin de connecter un appareil, éteindre le EP610, puis l'allumer en appuyant et restant appuyé sur ►pendant 6 secondes afin d'entrer en mode d'appairage. La DEL d'indication clignotera alternativement rouge et bleue.

■ À un téléphone portable

1) Lancer une recherche d'appareil Bluetooth à proximité sur votre téléphone portable (veuillez-vous référer au mode d'emploi de votre appareil si nécessaire).
2) Sélectionner « EP610 » dans la liste des appareils à proximité et confirmer la connexion.
3) La DEL d'indication clignotera bleu toutes les 5 secondes lorsque connecté.

■ À un Ordinateur Bluetooth

1) Allumer le Bluetooth de votre ordinateur
2) Dans « Panneau de Configuration »aller dans « imprimantes et autres périphériques » et cliquer sur « ajouter un périphérique » pour lancer la recherche.

3) Double cliquer sur l'icône « EP610 » afin de vous connecter à l'appareil. Le driver du EP610 sera installé automatiquement.
   Remarque:
   Pour Windows XP et Vista, un driver Bluetooth d'un Tierce-partie est nécessaire (non inclus)
4) Une fois la connexion établie, la DEL d'indication clignotera bleu toutes les 5 secondes.
5) Pour envoyer et jouer le son de votre ordinateur sur le EP610, sélectionner « Sons et périphériques audio » dans le Panneau de configuration ; puis sélectionner le EP610 et cliquer sur « définir par défaut ». Tout son sera alors transféré sur le EP610.

Remarque:
Lorsque allumé, le EP610 se connectera automatiquement au dernier appareil connecté si disponible.

5.3 Contrôle de la musique en cours de lecture

Le EP610 est capable de contrôler la musique en cours de lecture sur un téléphone ou un ordinateur avec une connexion Bluetooth.
Appuyer sur ►pour mettre en pause la musique en cours de lecture ou reprendre la lecture.
Appuyer sur ”+ ” or ”- ”afin d'augmenter et baisser le volume.
Appuyer et maintenir appuyé ”+ ” or ”- ”pour choisir une piste suivante ou précédente.

5.4 Fonction kit mains-libres

Lorsque connecté à votre téléphone portable, le EP610 fera office de kit mains-libres pour tous les appels.
Appuyez sur ► pour répondre à un appel entrant ou raccrocher.
Appuyer et maintenir appuyé ► pour rejeter un appel.
Appuyez deux fois sur ► pour recomposer le dernier numéro.

6. Recharger l'appareil

Lorsque la batterie est faible, le EP610 emmétra un bip toutes les minutes et la DEL d'indication clignotera rouge. Afin de recharger la batterie, veuillez utiliser le câble micro USB fourni pour connecter le EP610 à un port USB alimenté.

La DEL d'indication sera rouge continue lors de la charge et bleue une fois la batterie complètement chargée.

Remarque:

1) Veuillez vous servir uniquement de chargeurs USB agréés.
2) Recharger les écouteurs pleinement avant la première utilisation.
3) Si non utilisée pendant une longue période, recharger pleinement la batterie avant utilisation.

7. Caractéristiques techniques

Caractéristique Bluetooth	v4.0
Distance de fonctionnement	Jusqu'à 10m
Fréquences de Réponse	200Hz to 20KHz
Puissance	2 x 10mW
SNR	⩾80dB
Distorsion	⩽1% At 1KHz
Batterie	2 x Batterie Li-ion polymère 3,7v/40mAh
Temps en marche	6 heures
Temps de charge	1 heure
Poids	15g
Dimensions	595 x 12,4 x 34,5mm

8. Dépannage

Problème	Solution
Le EP610 ne s'allume pas.	Recharger le EP610. Appuyer et maintenir appuyé l'interrupteur pendant 3 secondes.
L'ordinateur ou téléphone portable ne trouve pas le EP610.	Vérifier que le EP610 soit en mode d'appairage et que ce dernier se trouve à moins de 10 m de l'appareil.
L'ordinateur ne peut installer les pilotes pour le EP610.	Pour Windows 98, XP et Vista, un pilote Bluetooth de tierce partiestnécessaire (non fournis) Pour Windows 7 et 8, veuillez mettre à jour le pilote de votre module Bluetooth. Pour des informations détaillées sur votre module Bluetooth, veuillez-vous référer au site du fabriquant de l'ordinateur en question.

Problème	Solution
La qualité audio est intermittente en mode Bluetooth.	Veuillez-vous assurer que l'oreillette se trouve bien à moins de 10 mètres de l'appareil connecté. Éteindre le wifi de votre appareil, cela peut causer des perturbations
Aucun son ne sort du EP610	Vérifier le volume et sur le EP610 et sur l'appareil source (téléphone portable ou ordinateur) Si l'appareil est connecté à un ordinateur, vérifier que ce dernier soit sélectionné comme appareil audio par défaut.
Un PIN code est demandé los de la connexion	Le code PIN du EP610 est 0000.

9. Garantie

Ce produit est garanti pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat initial. Dans le cas improbable d'une panne due à un défaut de matériaux ou de fabrication, l'appareil sera remplacé ou réparé gratuitement (si possible) pendant cette période. Un produit équivalent sera proposé au cas où le produit n'est plus disponible ou réparable.

Cette garantie est soumise aux conditions suivantes :

- La garantie n'est valable que dans le pays ou le produit est acheté.
- Le produit doit être correctement installé et utilisé conformément aux instructions données dans ce mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.
- La garantie ne couvre que l'unité principale et pas les accessoires.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, négligence, des accidents et catastrophes naturelles.
- La garantie sera rendue invalide si le produit est revendu ou a été endommagé par des réparations inexpertes. Le fabriquant décline toute responsabilité concernant des dommages fortuits ou des dommages indirects.
- Veuillez consulter notre service clients avant de retourner tout produit ; nous ne somme pas responsables des retours de produit inattendus.

- Tous produits défectueux doivent être conservés et renvoyés dans leur emballage d'origine avec tous les accessoires et la facture d'achat d'origine.

La garantie est en plus, et ne diminue pas vos droits statutaires ou légaux.

Service Client:

Téléphone : +44 (0) 845 250 0586

Email : service-fr@augustint.com

L'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée chez August International Ltd, Unit 5 Swains Mill, Crane Mead, Ware, SG129PY, England.

CE

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences, et, (2) l'appareil doit accepter toutes interférences radioélectriques subies, même si les interférences sont susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.